

# RADIO VENCEREMOS

## señal de libertad



SERVICE D'INFORMATION DE RADIO VENCEREMOS VOIX OFFICIELLE DU FMLN  
15 JANVIER 1984

N° 1

"TOUT LE PEUPLE A AFFRONTER L'INTERVENTION IMPERIALISTE JUSQU'A LA VICTOIRE"

### Prise de la caserne d'El Paraiso.

Le 30 décembre 83 les forces du FMLN ont occupé la caserne de la quatrième brigade d'infanterie située à El Paraiso (département de Chalatenango). Cette caserne se trouve être la seconde base en importance de l'armée et l'une des plus modernes construite par les conseillers nord-américains.

Au cours de cette action, l'armée s'est vue infliger 300 pertes, entre morts et blessés, dont 20 officiers, et plus de 200 effectifs ont été faits prisonniers de la guérilla. De plus le FMLN a pu récupérer une grande quantité d'armement: 305 fusils M-16, 10 mitrailleuses M-60, 3 mitrailleuses 50mm, 10 mitraillettes MT5, 7 canons de 90mm, 11 lance-grenades M79, 3 mortiers de 60mm, 2 mortiers de 81mm, 27 radios de communication PRT-77.

On note également la destruction de deux tanks, de deux camions blindés Masinger, de 5 camions militaires, de dix autres véhicules officiels, ainsi que la destruction du département d'intelligence (G-2) de la quatrième brigade d'infanterie.

Parmi les officiers morts dans cette action se trouvent: Ricardo Vaquerano second chef de la garnison militaire; le lieutenant colonel Hugo Stanley Orantes, troisième chef de la même garnison; le capitaine Monterrosa, commandant du troisième bataillon et le lieutenant Ruiz Flores, commandant du second bataillon.

### Destruction du pont Cuscatlan.

Le 1er janvier 1984, très tôt le matin, les forces du FMLN ont détruit le pont stratégique de Cuscatlan sur la rivière Lempa, situé à 95 Km à l'est de la capitale, dans le département d'Usulután.

Les forces du FMLN réussirent à neutraliser les 400 soldats qui défendaient le pont, en moins de deux heures, par des tirs intenses de fusils et de mortiers de 81, 105 et 120 mm.

Ce pont demeurait la seule voie importante de communication entre l'est et l'ouest du pays depuis la destruction du pont de Oro (pont d'Or) réalisée par le FMLN en octobre 1981.

"Tout a commencé juste après minuit, on venait de s'embrasser en nous souhaitant une bonne année. Au début quand on a vu apparaître un objet lumineux dans le ciel on ne pensait pas à une attaque, mais par la suite on s'est rendu compte que l'affaire était sérieuse", témoigna l'un des soldats qui surveillaient le pont.

La protection du pont était sous la responsabilité du colonel Domingo Monterrosa, qui a pris le commandement de la zone orientale du pays en novembre dernier.

Les américains considèrent le colonel Monterrosa comme l'un des meilleurs commandants de l'armée salvadorienne et mettent toute leur confiance en cet homme pour relever le moral de l'armée et améliorer sa coordination.

Ces deux actions marquent le début d'une nouvelle campagne militaire du FMLN intitulée "Tout le peuple à affronter l'intervention impérialiste jusqu'à la victoire", par laquelle il démontre des niveaux supérieurs de coordination et d'unité entre ses forces.

Radio Venceremos considéra la destruction du pont Cuscatlan comme un coup stratégique porté à la capacité de mobilisation de l'armée gouvernementale et à l'économie de l'oligarchie, et comme une défaite de plus infligée aux tactiques nord-américaines.

### REACTIONS.

Le gouvernement salvadorien interdit aux moyens de communication nationaux et internationaux d'utiliser les nouvelles de "sources clandestines" et interdit même à la Croix Rouge de pénétrer dans la zone d'El Paraiso.

Finalement le gouvernement reconnaît avoir perdu "300 effectifs dont 100 morts parmi lesquels se trouvent 13 officiers".

40P.13001



L'administration Reagan qualifia ces actions "d'évènements sérieux" et annonça l'augmentation de l'aide militaire au régime du Salvador, deux ponts préfabriqués ont déjà été envoyés pour remplacer le pont Cuscatlan.

#### NOUVELLES BREVES

\*Parallèlement à la prise de la caserne de El Paraiso la guérilla a attaqué le premier détachement de l'armée salvadorienne de la ville de Chalatenango, tandis que d'autres comandos donnaient l'assaut à 25 autres installations militaires.

Radio Venceremos annonça que le FMLN s'est également emparé de la localité de San Rafael, à 15 km au nord de El Paraiso, et a chassé les effectifs militaires qui protégeaient le pont Suyate.

\* Selon une source militaire, l'armée salvadorienne connaît actuellement une crise profonde qui a provoqué la désertion de 71 membres de la brigade "Atlatcatl" au cours des deux dernières semaines de décembre. De même 34 soldats de cette unité d'élites ont déserté au cours de la première semaine de décembre et 37 autres les jours suivants.

D'autre part, ajoute cette même source, certains conseillers nord-américains soutiennent, qu'au Salvador les officiers refusent de combattre les samedis et dimanches, alléguant qu'ils pensent plus à résoudre leurs problèmes personnels qu'aux problèmes de la guerre.

\*Le 21 décembre 83 la Conférence Episcopale Salvadorienne considéra "le respect des droits de l'homme" comme le moyen pour obtenir "une véritable paix et réconciliation" au Salvador. Dans leur message, prononcé à Noël, les prélats ont déclaré que "ceux qui désirent vraiment la paix doivent oeuvrer contre la violence" et "utiliser tous les moyens honnêtes pour que les droits de l'homme soient respectés partout et toujours".

L'évêque auxiliaire de San Salvador, Gregorio Rosa Chavez, déclara qu'au cours de l'année 1983 on rescence 6096 assassinats politiques dont 4736 sont attribués à l'armée et aux corps de sécurité.

\* Le directeur de la police nationale, colonel Reynaldo Lopez Nuila, a reconnu détenir le capitaine Eduardo Avila, accusé de participer aux activités des escadrons de la mort, et impliqué dans l'assassinat du président de l'Institut Salvadorien de Réforme Agraire, Rodolfo Viera, ainsi que des deux conseillers nord-américains qui participaient aux programmes de réforme agraire.

Le FMLN considère la détention du capitaine Avila comme un effort vain de la part de la dictature pour se blanchir de l'assassinat de 40 000 salvadoriens.

#### ECHEC DU PLAN CONARA.

Le plan "Bien-être pour San Vicente" proposé par les conseillers nord-américains, pour l'étendre ensuite à tout le pays, comme tactique pour pacifier le Salvador, s'est soldé par un échec, malgré la grande importance que lui avait donné le gouvernement.

Une des plus grandes opérations de contre-insurrection, à laquelle participaient plus de 10 mille soldats, s'est réalisée dans ce département situé à 75 km à l'est de San Salvador. Ceci a obligé quelque 5 mille civils à fuir de cette zone, mille se sont réfugiés au Honduras et près de 200 ont péri.

Selon Herald Tribune International, les fonctionnaires nord-américains expliquent l'échec du plan de pacification au cours des derniers mois, du fait des problèmes survenus sur le plan militaire et civil ainsi que du manque d'intégration et de coopération de la population.

Le quotidien ajoute que le but recherché était de démontrer que l'armée faisait partie de la solution et non du problème, rapportant les paroles des conseillers nord-américains.

L'ambassadeur des Etats-Unis au Salvador, Thomas Pickering, déclara que l'armée n'a pas été en mesure de chasser la guérilla de cette zone par la contre-offensive.

\* Le 28 décembre le chef du régime salvadorien, Alvaro Magaña, a encore ajourné de 30 jours, la fin de l'état de siège en vigueur dans le pays depuis le 6 mars 1980.

L'état de siège restreint les libertés de déplacement d'expression, d'association ou réunion et d'inviolabilité du courrier, ainsi que le droit d'une personne arrêtée de nommer un avocat pour sa défense, entre autres choses.



BILAN DE L'ANNEE 1983, communiqué par Radio Venceremos.

L'année 83 a été une année de grandes victoires populaires, de renforcement et de consolidation de l'armée de guérilla. Au cours de cette période le FMLN a réalisé 6 grandes campagnes politico-militaires qui lui ont permis de conserver l'initiative militaire et d'étendre considérablement ses zones de contrôle permanent et d'influence politique.

Radio Venceremos a fait mention des actions les plus importantes:

- le 8 janvier: la prise de Tejutla et San Francisco de Morazan.
- le 31 Janvier: pour la première fois, le FMLN prend une ville importante du pays, la ville de Berlin dans le département d'Usulután.
- Au mois de mars, lors de l'opération "2 mars héroïque" prise simultanée d'Osicala, Delicias de Concepcion et Yoloaiquin, dans le département de Morazán.
- le même mois, le FMLN anéantit une compagnie du bataillon "Ramon Belloso", entraîné aux Etats-Unis, à San Isidro (Morazán).
- le 31 mai: prise du centre de communications de Cacahuatique et défaite de la concentration de bataillons spéciaux (Morazán).
- le 17 avril: lors de combats livrés à "Siete Joyas" (San Vicente) le FMLN a récupéré une grande quantité d'armement, causé de nombreuses pertes à l'armée et capturé des prisonniers de guerre.
- le 29 avril: le FMLN attaqua le pont El Amatillo et détruisit 7 ponts au total, lors de ces actions il occupe également la ville de Santa Rosa de Lima, une ville importante du département de La Union.
- Vers le milieu de l'année la dictature espère pouvoir contrecarrer l'avancée du FMLN avec le "plan CONARA" et l'amnistie; Ces projets sont accompagnés d'une grande campagne de propagande pour montrer que l'armée gouvernementale se renforce et récupère l'initiative militaire. Cependant, une victoire importante du FMLN dérouta cette tentative.
- le 3 septembre: le FMLN transporte 7 mille livres de munitions pour canon et mortiers et donne l'assaut à la troisième brigade d'infanterie de San Miguel, laissant de nombreux morts et blessés.
- le 24 septembre, après avoir pris Nuevo Eden de San Juan, le FMLN captura le Major Napoleón Medina Garay, chef des escadrons de la mort.
- le 25 septembre: prise de Tenancingo avec une grande quantité d'armement et de nombreux prisonniers.
- le 20 octobre: l'armée gouvernementale souffre une nouvelle défaite à Tejutepéque (Cabañas).
- le 20 novembre: A Anamoros, le FMLN obtient la reddition d'une compagnie entière y compris le colonel qui était à la tête. Ceci démontre bien que l'armée gouvernementale ne veut pas combattre.
- Au cours du mois de décembre la guérilla déloge tout un bataillon de la base de contre insurrection du volcan Cacahuatique et repousse les renforts hélicoptérés, dernier recours utilisé par les conseillers nord-américains pour éviter une défaite totale.
- le 30 décembre: Après avoir obtenu l'échec des manoeuvres électorales, d'amnistie, du plan Conara et de tous les plans politico-militaires, le FMLN débute une nouvelle campagne militaire par l'attaque de la caserne de la quatrième brigade d'infanterie d'El Paraiso (Chalatenango), produisant la destruction totale de la caserne. Lors de cette attaque le FMLN causa de nombreuses pertes à l'armée et récupéra une quantité considérable d'armement.

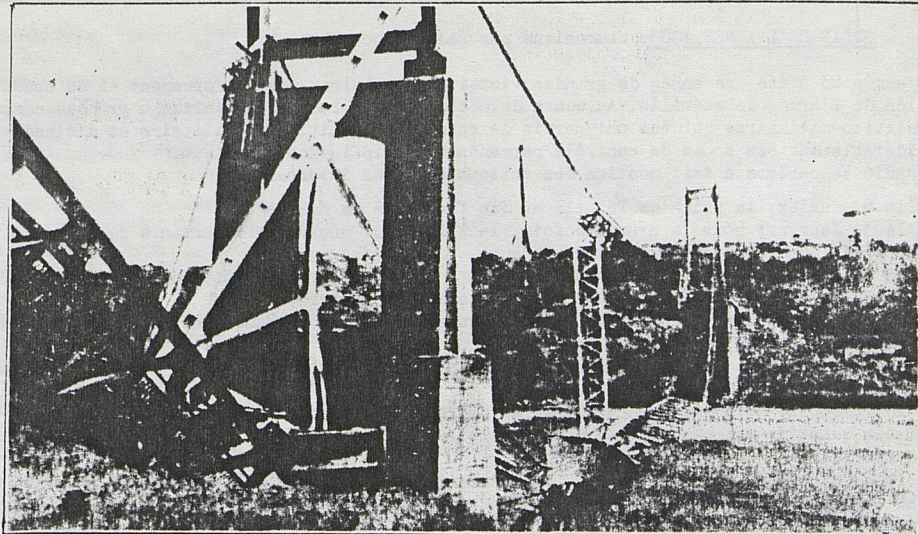
Au cours de cette année 1983 le FMLN a obtenu les résultats suivants:

- 3445 fusils récupérés
- 245 armes d'appui récupérés
- 1768 prisonniers de guerre
- Environ 7 mille pertes entre morts et blessés causées à l'armée.

Le FMLN a contrôlé 66 localités, et réalisé le sabotage de 22 ponts, 10 stations d'énergie électrique et autres.

Le FMLN entame l'année 84 avec bon moral et décidé à défendre la souveraineté nationale avec une armée d'ouvriers et de paysans qui se sont levés et ont pris les armes récupérées à l'armée salvadorienne, disposés à affronter la puissance impérialiste.





Le pont Cuscatlan le 1 janvier 1984.

Le peuple salvadorien, le Front Farabundo Marti pour la Libération Nationale et le Front Démocratique Révolutionnaire (FMLN-FDR) vous offrent tous leurs meilleurs vœux pour l'année 1984, en vous remerciant pour votre solidarité.

Le Front Mondial appelle à préparer la prochaine MANIFESTATION pour protester contre le génocide et la guerre, par SOLIDARITE AVEC LES PEUPLES D'AMERIQUE CENTRALE; cette manifestation se réalisera le 22 Janvier 1984.

MOBILISONS-NOUS TOUS PAR SOLIDARITE AVEC NOS FRERES EN LUTTE!

Cher lecteur:

Le travail d'information et la réalisation de montages audiovisuels du Système Radio Venceremos ont besoin de votre soutien.

Vous pouvez envoyer votre contribution solidaire, par cheque au nom: "Association des Amis de Radio Venceremos" à notre adresse.

CORRESPONDANCE  
R. VENCEREMOS  
52 rue de Crimée  
75 019 Paris  
tél.: (1) 245 43 26